

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

S/C/N/568  
17 septembre 2010

(10-4699)

Conseil du commerce des services

Original: anglais

## NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE III:3 DE L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LE COMMERCE DES SERVICES

La notification ci-après, datée du 14 septembre 2010 et adressée par la délégation de la Suisse, est distribuée aux membres du Conseil du commerce des services.

1. **Membre adressant la notification:**

Suisse

2. **Notification au titre de l'article:**

Article III:3 de l'Accord général sur le commerce des services

3. **Date d'entrée en vigueur:**

1<sup>er</sup> janvier 2010

**Durée:**

Indéterminée

4. **Organisme responsable de l'application de la mesure:**

Office fédéral des transports, Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication

5. **Description des mesures:**

*Mesure:*

Loi fédérale du 20 mars 2009 sur le transport de voyageurs (RS 745.1)

*Description:*

La Loi établit les règles et conditions fondamentales relatives à l'octroi de licences et les prescriptions relatives aux offres de trafic intérieur, ainsi que les obligations fondamentales relatives au transport régulier et professionnel de voyageurs.

**6. Membres spécifiquement affectés, le cas échéant:**

Aucun

**7. Les textes peuvent être obtenus auprès de:**

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)  
Publications fédérales  
CH-3003 Berne  
Tél. +41 31 325 50 50  
Fax +41 31 325 50 58  
<http://www.bbl.admin.ch/>

---